

---

**DOCUMENT À REMPLIR PAR LE/LA CANDIDAT(E) PROPOSÉ(E) POUR L'ÉLECTION DE 2019**  
**DOCUMENT TO BE SIGNED BY THE PROPOSED CANDIDATE FOR THE 2019 ELECTION**

---

Je, soussigné(e), certifie par la présente que j'accepte mon éventuelle élection en tant que membre de l'Académie internationale de droit comparé et je m'engage à me conformer à tous égards aux Statuts et Règlement de l'Académie.

I, the undersigned, hereby certify that I accept my possible election as a member of the International Academy of Comparative Law and undertake to comply in all respects with the Statutes and Rules of the Academy.

Nom, date et signature

Name, Date and Signature

---

<p style="text-align: center;"><b>Article V, 1er paragraphe, Statuts</b></p> <p>Chaque membre titulaire et chaque membre associé de l'Académie doit payer une contribution annuelle dont le montant est fixé par le Bureau de l'Académie. Le recouvrement en est assuré par le Trésorier.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article V, 1st paragraph, Statutes</b></p> <p>Each titular member and each associate member of the Academy must pay an annual fee, which is determined by the Executive Committee of the Academy. The Treasurer is responsible for the collection of fees.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Article VII, 3eme paragraphe, Statuts</b></p> <p>Aucune personne ne peut être proposée pour une élection sans avoir auparavant exprimé son désir de devenir membre titulaire de l'Académie. S'il est élu, le nouveau membre s'oblige à se conformer à tous égards aux Statuts et Règlement de l'Académie.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article VII, 3rd paragraph, Statutes</b></p> <p>No one may be proposed for election without having first expressed a desire to belong to the Academy. If elected, a new member undertakes to adhere to all its Statutes and By-Laws.</p>